

04 JUNE 2023

PENTECOST – Trinity Sunday. Descent of the Holy Spirit on the Apostles. Fast free.

Martyr Basiliscus, Bishop of Comana (308).

Commemoration of the Second Ecumenical Council (381).

Righteous Melchizedek, king of Salem.

St. John-Volodymyr, martyr and ruler of Serbia (1015).

Instead of regular Antiphons, see festal antiphons.

The Good Shepherd (Prayer Book) 2007. P-505-511.

The Good Shepherd (Prayer Book) 2013. P-527-531.

ENTRANCE HYMN.

Be exalted, O Lord, in Your power: with song and psaltery we will praise Your mighty deeds.

TROPAR OF THE HOLY PENTECOST IN TONE – 8.

Blessed are You, O Christ our God, / Who has revealed the fishermen to be most wise, / by sending down upon them the Holy Spirit, / and through them drew the universe into Your net. / O lover of mankind, glory to You.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and forever and to the ages of ages. Amen.

KONDAK OF THE HOLY PENTECOST IN TONE – 8.

When the Most High descended and confused the tongues, / He divided the nations: / But when He distributed the tongues of fire, / He called all to unity; / Therefore, with one voice, we glorify the All – Holy Spirit.

INSTEAD OF THE TRISAGION:

“As many as have been baptized into Christ have put on Christ. Alleluia.”

PROKEIMEN

PRIEST : “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

READER : “And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “**PROKIMEN IN TONE 8.** Their proclamation has gone out into all the earth and their words to the ends of the universe.”

CHOIR : “ Their proclamation has gone out into all the earth and their words to the ends of the universe.”

READER : “ The heavens declare the Glory of God and the firmament proclaims the work of His hands.”

CHOIR : “ Their proclamation has gone out into all the earth and their words to the ends of the universe.”

READER : “ Their proclamation has gone out into all the earth.”

CHOIR : “ And their words to the ends of the universe.”

THE EPISTLE:

PRIEST: “ Wisdom.”

READER: “ **The Reading from the Acts of the Apostles**”

PRIEST: “ Let us be attentive.”

READER: “ **Reads Epistle**”

Acts 2: 1 – 11 Reading 3

In those days, when the day of Pentecost came, they were all together in one place. 2 Suddenly a sound like the blowing of a violent wind came from heaven and filled the whole house where they were sitting. 3 They saw what seemed to be tongues of fire that separated and came to rest on each of them. 4 All of them were filled with the Holy Spirit and began to speak in other tongues as the Spirit enabled them. 5 Now there were staying in Jerusalem God-fearing Jews from every nation under heaven. 6 When they heard this sound, a crowd came together in bewilderment, because each one heard their own language being spoken. 7 Utterly amazed, they asked: "Aren't all these who are speaking Galileans? 8 Then how is it that each of us hears them in our native language? 9 Parthians, Medes and Elamites; residents of Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus and Asia, 10 Phrygia and Pamphylia, Egypt and the parts of Libya near Cyrene; visitors from Rome 11 (both Jews and converts to Judaism); Cretans and Arabs—we hear them declaring the wonders of God in our own tongues!"

ALLELUIARIA

PRIEST : " Peace be unto you reader."

READER : " And to your spirit."

DEACON : " Wisdom."

READER : "**ALLELUIA IN TONE 1: Alleluia**"

CHOIR : " Alleluia, Alleluia, Alleluia."

READER : " By the Word of the Lord were the heavens established and all the might of them by the Spirit of His mouth. Alleluia."

CHOIR : " Alleluia, Alleluia, Alleluia."

READER : " The Lord looked down from Heaven, and beheld all the sons of men. Alleluia."

CHOIR : " **Alleluia, Alleluia, Alleluia** **(Repeat till censuring is done)**

GOSPEL:

John 7: 37-52; 8:12 Reading 27

37 On the last and greatest day of the festival, Jesus stood and said in a loud voice, "Let anyone who is thirsty come to me and drink. 38 Whoever believes in me, as Scripture has said, rivers of living water will flow from within them." 39 By this he meant the Spirit, whom those who believed in him were later to receive. Up to that time the Spirit had not been given, since Jesus had not yet been glorified. 40 On hearing his words, some of the people said, "Surely this man is the Prophet." 41 Others said, "He is the Messiah." Still others asked, "How can the Messiah come from Galilee? 42 Does not Scripture say that the Messiah will come from David's descendants and from Bethlehem, the town where David lived?" 43 Thus the people were divided because of Jesus. 44 Some wanted to seize him, but no one laid a hand on him. 45 Finally the temple guards went back to the chief priests and the Pharisees, who asked them, "Why didn't you bring him in?" 46 "No one ever spoke the way this man does," the guards replied. 47 "You mean he has deceived you also?" the Pharisees retorted. 48 "Have any of the rulers or of the Pharisees believed in him? 49 No! But this mob that knows nothing of the law—there is a curse on them." 50 Nicodemus, who had gone to Jesus earlier and who was one of their own number, asked, 51 "Does our law condemn a man without first hearing him to find out what he has been doing?" 52 They replied, "Are you from Galilee, too? Look into it, and you will find that a prophet does not come out of Galilee."

8:12 When Jesus spoke again to the people, he said, "I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness, but will have the light of life."

INSTEAD OF: " IT IS TRULY WORTHY...."

"Magnify, O my soul, the Holy Spirit Who proceeds from the Father."

IRMOS IN TONE – 4:

" Rejoice, Queen, Glory of Mothers and Virgins. No mouth, however fluent and sweet of speech, is eloquent enough to worthily hymn You. No mind is capable of understanding Your childbearing. Therefore, with one voice we magnify You."

COMMUNION VERSE

“Your good Spirit will guide me on level ground. Alleluia, Alleluia, Alleluia.”

04 ЛИПЕНЬ 2023

П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ — День Святої Тройці. Зішестя Святого Духа на Апостолів.

Немає посту.

Мч. Василіска (бл. 308). Пам'ять II Вселенського собору (381). Прав. Мелхизедека, кн. Салиму.
Мч. Іоана-Володимира, кн. Сербського (1015).

ЗАМІСТЬ Звичайні Антифони, святкові Антифони:

Добрий Пастир (2007): ст. 505-511.

Добрий Пастир (2013): ст. 527-531.

ВХІДНЕ.

Піднесися, Господи, силою Твоєю! Будемо співати й прославляти могутність Твою.

ТРОПАР СВЯТА НА ГОЛОС 8-ий.

Благословенний єси, Христе Боже наш, що премудрими рибаків явив, пославши їм Духа Святого, і ними увесь світ ulовив, Чоловіколюбче, Слава Тобі.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові, і нині і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК СВЯТА НА ГОЛОС 8-ий.

Коли Ти, зійшовши, мови змішав, розділив Ти народи, Всевишній. Коли ж вогненні язики роздавав, то призвав усіх до єдності, і ми одноголосно славимо Всесвятого Духа.

ЗАМІСТЬ ТРИСВЯТОГО

Усі ті, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Аلیلуя

ПРОКИМЕН

ЧИТ.: “ **ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 8-ий.** По всій землі лунає голос їх, і до краю вселенної слова їх.”

ХОР.: “ По всій землі лунає голос їх, і до краю вселенної слова їх.”

ЧИТ.: (СТИХ) “ Небеса возвіщають славу Божу, про діла ж Його промовляє небозвід.”

ХОР.: “ По всій землі лунає голос їх, і до краю вселенної слова їх.”

ЧИТ.: “ По всій землі лунає голос їх.”

ХОР.: “ І до краю вселенної слова їх.”

АПОСТОЛ:

СВЯЩ.: “Премудрість.”

ЧИТ.: “ **3 Діянь Святих Апостолів читання**”

СВЯЩ.: “ Будьмо уважні.”

ЧИТ.: “ **Читає Апостол.**”

Дії 2:1-11

Зачало 3

Тими днями коли ж почався день П'ятдесятниці, всі вони однодушно знаходилися вкупі. 2 І нагло зчинився шум із неба, ніби буря раптова зірвалася, і переповнила весь той дім, де сиділи вони. 3 І з'явилися їм язики поділені, немов би огненні, та й на кожному з них по одному осів. 4 Усі ж вони сповнились Духом Святим, і почали говорити іншими мовами, як їм Дух промовляти давав. 5 ¶ Перебували ж в Єрусалимі юдеї, люди побожні, від усякого народу під небом. 6 А коли оцей гомін зчинився, зібралася безліч народу, та й диву далися, бо кожен із них тут почув, що вони

розмовляли їхньою власною мовою!... 7 Усі ж побентежилися та дивувалися, та й казали один до одного: Хіба ж не галілеяни всі ці, що говорять? 8 Як же кожен із нас чує свою власну мову, що ми в ній народились? 9 Парфяни та мідяни та еламіти, також мешканці Месопотамії, Юдеї та Каппадокії, Понту та Азії, 10 і Фрігії та Памфілії, Єгипту й лівійських земель край Кірени, і захожі римляни, 11 юдеї й нововірці, критяни й араби, усі чуємо ми, що говорять вони про великі діла Божі мовами нашими.

АЛИЛУАЯРІЯ

СВЯЩ. : “Мир тобі читачу.”

ЧИТ. : “ І духові твому.”

СВЯЩ. : “Премудрість.”

ЧИТ. : “**АЛИЛУА НА ГОЛОС 1-ий.** Алилуга.”

ХОР. : “ Алилуга, Алилуга, Алилуга.”

ЧИТ. : “ Словом Господнім небеса утвердилися, і духом уст Його, вся сила їх. Алилуга.”

ХОР. : “ Алилуга, Алилуга, Алилуга.”

ЧИТ. : **Стих:**“З неба споглянув Господь, і побачив усіх синів людських. Алилуга.”

ХОР. : “Алилуга, Алилуга, Алилуга.” **(поетори доки скінчиться кадіння)**

ЄВАНГЕЛІЯ:

Від Івана 7: 37-52; 8:12

Зачало 27

37 А останнього великого дня свята Ісус стояв і кликав, говорячи: Коли прагне хто з вас нехай прийде до Мене та й п'є! 38 Хто вірує в Мене, як каже Писання, то ріки живої води потечуть із утроби його. 39 Це ж сказав Він про Духа, що мали прийняти Його, хто ввірував у Нього. Не було бо ще Духа на них, не був бо Ісус ще прославлений. 40 А багато з народу, почувши слова ті, казали: Він справді пророк! 41 Інші казали: Він Христос. А ще інші казали: Хіба прийде Христос із Галілеї? 42 Чи ж не каже Писання, що Христос прийде з роду Давидового, і з села Віфлеєму, звідкіля був Давид? 43 Так повсталала незгода в народі з-за Нього. 44 А декотрі з них мали замір схопити Його, та ніхто не поклав рук на Нього. 45 І вернулася служба до первосвящеників та фарисеїв, а ті їх запитали: Чому не привели ви Його? 46 Відказала та служба: Чоловік ще ніколи так не промовляв, як Оцей Чоловік... 47 А їм відповіли фарисеї: Чи й вас із дороги не зведено? 48 Хіба хто з старших або з фарисеїв увірував у Нього? 49 Та проклятий народ, що не знає Закону! 50 Говорить до них Никодим, що приходив до Нього вночі, і що був один із них: 51 Хіба судить Закон нашу людину, як перше її не вислухає, і не дізнається, що вона робить? 52 Йому відповіли та сказали вони: Чи й ти не з Галілеї? Досліди та побач, що не прийде Пророк із Галілеї.

8:12 І знову Ісус промовляв до них, кажучи: Я Світло для світу. Хто йде вслід за Мною, не буде ходити у темряві той, але матиме світло життя.

ЗАМІСТЬ ДОСТОЙНО

Величай душе мо

я, Святого Духа, що від Отця походить.

ІРМОС НА ГОЛОС 4-ий. Радуйся, Царице, матір – дівственна славо, бо ніякі красномовні благовірливі уста нездатні Тебе оспівати достойно, і безсилий розум усякий, що Твої пологи зрозуміти. Тому Тебе однодушно славимо.

ПРИЧАСНИЙ

“Дух твій Благий наставить мене на землю правди Алилуга, Алилуга, Алилуга.”
